

Felhasználói útmutató

Mosógép-centrifuga

WE170PP
PNC 914535308



Electrolux
PROFESSIONAL

Tartalom

1	Biztonsági információk.....	5
1.1	Gyermekek és fogyatékkal élő személyek biztonsága.....	5
1.2	Telepítés	6
1.3	Elektromos csatlakoztatás	7
1.4	Vízhálózatra csatlakoztatás	7
1.5	Használat.....	7
1.6	Ápolás és tisztítás	8
1.7	Belső világítás	8
1.8	Szerviz.....	8
1.9	Ártalmatlanítás	8
2	Jótállási feltételek és kizárások.....	9
3	Termékleírás	10
4	Tartozékok	11
4.1	Rögzítőkészlet.....	12
4.2	Lábazat fiókkal	12
4.3	Rögzítőkészlet.....	12
4.4	Külső mosószer-adagoló	13
4.5	Érmével működő gép	13
5	Az első használat előtt	13
6	Kezelőpanel.....	14
6.1	Kijelző.....	14
7	Programok.....	15
8	Beállítások.....	16
8.1	Gyerekzár	16
8.2	Üzemidő-számláló	16
9	Napi használat	17
9.1	A ruhanemű behelyezése	17
9.2	A folyékony mosószer kiválasztására szolgáló terelőlap behelyezése	17
9.3	Mosószeres és adalékok használata	18
9.4	Mosószerrekeszek.....	18
9.5	Fehértítő	18
9.6	Folyékony mosószer vagy mosópor	19
9.7	A készülék bekapcsolása	19
9.8	Program beállítása.....	19
9.9	Érmével működő gép	19
9.10	Program indítása	20
9.11	Folyamatban levő program törlése	20
9.12	Miután a program véget ért.....	20
9.13	AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS kiegészítő funkció	20
10	Javaslatok és tanácsok.....	21
10.1	A ruhanemű behelyezése	21
10.2	Makacs foltok.	22
10.3	Mosószer fajtája és mennyisége.	22
10.4	Környezetvédelmi tanácsok.....	23
10.5	Vízkeménység.....	23
11	Ápolás és tisztítás	24
11.1	Külső tisztítás	24
11.2	Vízköltetés	24
11.3	Karbantartási mosás	24
11.4	Az ajtó tömítése.....	24
11.5	A dob tisztítása	24
11.6	A mosószer-adagoló tisztítása	25
11.7	A leeresztő szűrő tisztítása	25
11.8	A bemenő vezetékek és a szelepszűrők megtisztítása	25
11.9	Vészleeresztés	26
11.10	Fagy elleni óvintézkedések.....	26
12	Hibaelhárítás	27
12.1	Riasztási kódok és lehetséges hibák	27
13	Ajtónyitás vészhelyzetben	29
14	Műszaki adatok	30

Tartalom

15 Ártalmatlanítási információk	31
15.1 A készülék ártalmatlanítása az élettartam végén	31
15.2 A csomagolás hulladékba helyezése	31

A gyártó fenntartja a jogot, hogy módosítsa a tervet és az alkatrészekre vonatkozó előírásokat.

1 Biztonsági információk

A telepítés és használat megkezdése előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen telepítés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Tartsa biztonságos és elérhető helyen az útmutatót, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.



A gép használata előtt olvassa el az útmutatót

1.1 Gyermek és fogyatékkal élő személyek biztonsága

- A készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességgű, illetve megfelelő tapasztalatok vagy ismeretek híján lévő személyek csak felügyelettel, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó megfelelő tájékoztatás esetén használhatják.
- A 3-8 éves gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékkal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.
- A 3 évesnél fiatalabb gyermekek kizárólag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően dobja azokat a hulladékba.
- A mosószeret tartsa távol a gyermekektől.
- A gyermekeket és a háziállatokat tartsa távol a készüléktől, amikor az ajtaja nyitva van.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

1.2 Telepítés

- Ezt a készülék kizárólag kereskedelmi célú használatra szolgál.
- Tartsa be a készülékhez mellékelte üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Távolítsa el az összes csomagolást és a szállítási rögzítőcsavarokat.
- A szállítási rögzítőcsavarokat tartsa biztonságos helyen. Amennyiben a készüléket a jövőben szállítani kell, ezeket vissza kell szerelni, hogy a dob rögzítésével megakadályozzák a készülék belsejének sérülését.
- A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék szállítás közben stabil helyzetben legyen.
- Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, mielőtt üzembe helyezési, karbantartási vagy javítási munkát végezne, és ne kösse vissza, mielőtt minden munkát el nem végzett.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 0 °C alá süllyedhet, vagy ahol ki van téve az időjárásnak.
- Ügyeljen az összes egészségügyi és biztonsági előírás betartására, amikor a készüléket üzleti/nyilvános létesítményekbe telepíti.
- Ne telepítse a készüléket mozgó szerkezetre (pl. hajóra).
- A készülék üzemeltetésének helyén a padló sík, stabil, hőálló és tiszta legyen.
- Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a levegő a készülék és a padló között.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék alsó részén levő szellőzőnyílásokat (ha vannak) a készülék alatti szőnyeg ne zárja el.
- Úgy állítsa be a lábakat, hogy a készülék és a szőnyeg között rendelkezésre álljon a szükséges hely.
- A készüléket nem szabad olyan zárható ajtó, tolóajtó vagy az ellenkező oldalon zsánnal ellátott ajtó mögé szerelni, amely megakadályozná, hogy a készülék ajtaja teljesen kinyíljon.
- Ne tegyen a készülék alá edényt azért, hogy az esetleg a készülékből szivárgó vizet összegyűjtse. A használatra javasolt felszerelésekkel kapcsolatban forduljon a márkaszervizhez.

1.3 Elektromos csatlakoztatás

- A készüléket kötelező megfelelően földelni. A gyártó nem felel a helytelen földelési rendszerből adódó következményekért.
- Mindig megfelelően felszerelt, áramütés ellen védett aljzatot használjon.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.
- Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.
- Ügyeljen a hálózati csatlakozódugó és a hálózati kábel épségére.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak, a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- Csak a telepítés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz a telepítés után is könnyen elérhető legyen.
- Nedves kézzel ne érintse meg a hálózati kábelt és a csatlakozódugót.
- A készülék leválasztásához soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.
- Kizárólag az Egyesült Királyságban és Írországban érvényes: A készülék egy 13 amperes hálózati csatlakozódugóval rendelkezik. Ha szükségessé válik a biztosíték cseréje a hálózati csatlakozódugóban, akkor egy 13 amperes ASTA (BS 1362) biztosítékra cserélje.

1.4 Vízhálózatra csatlakoztatás

- Ügyeljen arra, hogy ne okozzon sérülést a vízcsöveken.
- A készülék vízhálózatra történő csatlakoztatásához használja a mellékelt új tömlőkészletet. A régi tömlőket tilos újra használni.
- Mielőtt új vagy hosszabb idő óta nem használt csövekhez csatlakoztatja javítás vagy új eszköz (pl. vízóra stb.) felszerelése után a készüléket, addig folyassa a vizet, amíg az teljesen ki nem tisztul.
- Az üzemi víznyomás (minimum és maximum) értékének 0,5 bar (0,05 MPa) és 10 bar (1 MPa) között kell lennie.
- A készülék első használata közben és után ellenőrizze, hogy nem látható-e vízszivárgás.

1.5 Használat

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Tartsa be a mosószer csomagolásán feltüntetett utasításokat.
- Tartsa be a 8,0 kg-os maximális töltetmennyiséget (lásd a „Programok” című szakaszt).
- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.
- Ellenőrizze, hogy minden fémtárgyat eltávolított a ruhákból.
- Ne érintse meg az ajtóüveget egy program működése során. Az üveg forró lehet.

1.6 Ápolás és tisztítás

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- A készülék tisztításához ne használjon vízsugarat vagy gőzt.
- A készüléket puha, nedves ruhával tisztítsa. Csak semleges tisztítószerrel használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fémtárgyat.

1.7 Belső világítás

	Figyelmeztetés	
Sérülésveszély.		

- Látható LED-sugárzás, ne nézzen közvetlenül a fénysugárba.
- A belső világítás cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.

1.8 Szerviz

- A készülék javítása érdekében forduljon a márkaszervizhez.
- Kizárólag engedélyezett alkatrészek, tartozékok és fogyóeszközök használhatók.
- Kérjük, ne feledje, hogy a házilag vagy nem szakértő által végzett javítás biztonsági következményekkel járhat, és érvénytelenítheti a jótállást.
- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra szolgálnak, hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

1.9 Ártalmatlanítás

- Válassza le a készüléket az elektromos és a vízhálózatról.
- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.
- Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza, hogy a gyermekek vagy a háziállatok a készülékdobban rekedjenek.

2 Jótállási feltételek és kizárások

Ha a termék vásárlására jótállás vonatkozik, a jótállás nyújtása a helyi törvényekkel összhangban, valamint a telepített és a rendeltetési célnak megfelelően használt termékhez igazodva történik, mégpedig a berendezésre vonatkozó dokumentációban leírt módon.

A jótállás akkor érvényes, ha az ügyfél kizárólag eredeti alkatrészeket használ, és az Electrolux Professional AB papíron és elektronikus formában rendelkezésre bocsátott felhasználói és karbantartási kézikönyvének megfelelően végzi a karbantartásokat.

Az Electrolux Professional AB azt javasolja, hogy az optimális eredmények és a termék hatékonyságának hosszú időn keresztül megtartása érdekében az Electrolux Professional AB által jóváhagyott tisztító, öblítő és vízkőmentesítő szereket használjanak.

Az Electrolux Professional AB jótállása nem terjed ki a következőkre:

- a termék leszállításával és felvételével kapcsolatos szervizutak költsége;
- az üzembe helyezés;
- a használat/üzemeltetés betanítása;
- a kopó alkatrészek cseréje (és/vagy ellátására), hacsak a kopás nem olyan anyaghibából vagy kivitelezési hibából ered, amelyet a meghibásodástól számított egy (1) héten belül bejelentenek;
- a külső huzalozás javítása;
- a nem engedélyezett javítások, valamint az ezekből eredő és/vagy ezekkel okozott károk, hibák vagy hibás működések helyrehozása;
 - az elektromos rendszerek elégtelen és/vagy rendellenes kapacitása (áramerősség/feszültség/frekvencia, ezen belül az áramcsúcsok és/vagy kihagyások);
 - elégtelen vagy megszakított víz-, gőz-, levegő-, gázellátás (beleértve a szennyeződések és/vagy más tényezőket, amelyek nem felelnek meg az adott készülék műszaki követelményeinek);
 - a gyártó jóváhagyásával nem rendelkező vízvezeték szerelési alkatrészek, elemek vagy tisztítószer jellegű fogyóeszközök;
 - az ügyfél hanyagsága, helytelen használata, a készülék megfelelő dokumentációjában részletesen leírt használati és karbantartási utasítások helytelen alkalmazása vagy be nem tartása;
 - helytelen vagy rossz minőségű: telepítés, javítás, karbantartás (beleértve azt, amikor külső felek / engedéllyel nem rendelkező felek belepiszkálnak készülékbe, módosításokat vagy javításokat hajtanak végre benne), valamint a biztonsági rendszerek módosítása;
 - Nem eredeti komponensek (pl. fogyóeszközök, kopó alkatrészek vagy egyéb alkatrészek) használata;
 - termikus (pl. túlmelegedés/fagyás) vagy kémiai (pl. korrózió/oxidáció) stresszt kiváltó környezeti feltételek;
 - olyan eset, ha a termékre idegen tárgyakat helyeznek vagy kapcsolnak hozzá;
 - balesetek vagy vis major események;
 - áruszállítás és árukezelés, beleértve a karcolásokat, bemélyedéseket, lepattogzásokat és/vagy más károsodásokat a termék felületén, hacsak ezek a károsodások anyag vagy kivitelezési hibából erednek és – ellenkező értelmű megállapodás híján - a szállítástól számítva egy (1) héten belül bejelentésre kerülnek;
- olyan termék, amelyről leszedték az eredeti sorszámkokat vagy megváltoztatták őket, vagy azokat nem lehet könnyen megállapítani;
- villanyégők, szűrők és fogyó alkatrészek cseréje;
- azok a tartozékok és szoftverek, amelyeket az Electrolux Professional AB nem hagyott jóvá vagy nem specifikált.

A jótállás nem terjed ki a tervezett karbantartási tevékenységekre (és az ezekhez szükséges alkatrészekre), illetve a tisztítószer készletekre, hacsak ezekről valamilyen helyi megállapodás a helyi feltételek alapján külön nem rendelkezik.

Az engedéllyel rendelkező ügyfélszolgálatok listáját keresse az Electrolux Professional AB weboldalán.

3 Termékleírás

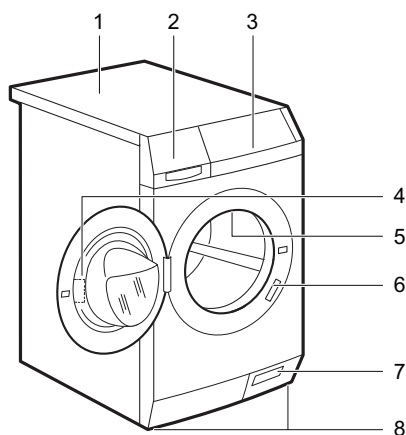


fig.X02928

1	Munkalap
2	Mosogatószer-adagoló
3	Kezelőpanel
4	Ajtókilincs
5	Belső világítás
6	Adattábla
7	A vízleeresztő szivattyú szűrője és ajtónyitás vészhelyzetben
8	Lábak a készülék szintezéséhez

4 Tartozékok

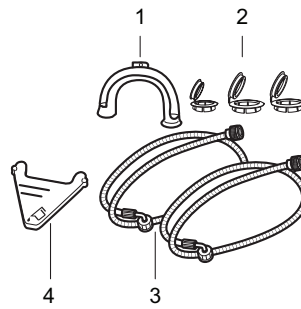


fig.X02930A

1	Műanyag tömlővezető (PN: 1242916003) A kifolyócsőnek egy mosdó peremére történő akasztására szolgál.
2	Műanyag sapkák (PN: 1325039020) A szállítási rögzítőcsavarok kiszerelése után a készülékház hátsó oldalán található lyukak lefedésére szolgálnak.
3	Befolyócsövek (PN: 140020904235) A készülék hidegvíz- és melegvíz-csaphoz csatlakoztatása: kék sapkával ellátott cső a hideg vízhez, piros sapkával ellátott cső a meleg vízhez.
4	Terelőlap folyékony mosószerhez (PN: 1327267025) A folyékony mosószer áramlásának lassítására szolgál.

4.1 Rögzítőkészlet

A hivatalos forgalmazónál kapható.

Az összeépítő készlet kizárólag a mellékelt tájékoztatóban felsorolt szárítógépekhez használható. Lásd a mellékelt szórólapot. Figyelmesen olvassa el a tartozékhoz adott utasításokat.

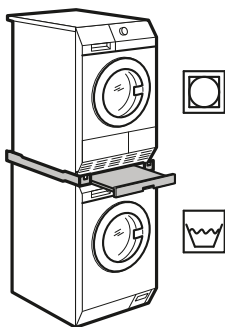


fig.X02238

4.2 Lábazat fiókkal

A hivatalos forgalmazónál kapható.

Arra szolgál, hogy a készüléket magasabbra helyezze, ami segít megkönnyíteni a ruhanemű betöltését és kisédesét.

A fiók használható mosáshoz szükséges kellékek tárolásra, pl. törölközők, tisztítószerek és egyebek.

Figyelmesen olvassa el a tartozékhoz adott utasításokat.

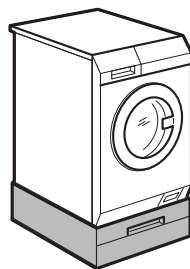


fig.X02240A

4.3 Rögzítőkészlet

A hivatalos forgalmazónál kapható.

Ha a készüléket betonlapra szereli fel, kérjük, győződjön meg arról, hogy a megfelelő rögzítőkészletet rendelte meg. Figyelmesen olvassa el a tartozékhoz adott utasításokat.

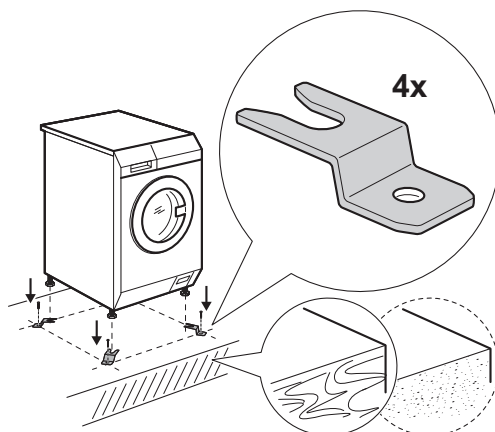


fig.X02931

4.4 Külső mosószer-adagoló

A hivatalos forgalmazónál kapható.

A folyékony mosószer automatikusan betölthető külső adagolóból.

Figyelmesen olvassa el a tartozékhoz adott utasításokat.

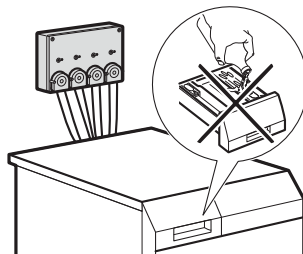


fig.X02932

4.5 Érmével működő gép

Ha a készülék nyilvános helyen kerül üzembe helyezésre, csatlakoztatható érmével működő géphez.

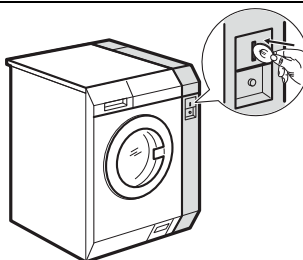


fig.X02993

5 Az első használat előtt

1. Ne felejtse el kivenni a szállításhoz használt csavarokat.
2. Ügyeljen rá, hogy legyenek elektromos és vízcsatlakozások.
3. Öntsön 2 liter vizet a mosószer-adagoló mosási rekeszébe. Ez aktiválja a lefolyórendszert.
4. A mosási fázishoz tegyen egy kis mosószert a mosószeres tartályba.
5. Állítsa be és ruhák nélkül indítson el egy pamut mosására szolgáló programot a legmagasabb hőmérsékleten. Ez az összes esetleges koszt eltávolítja a dobból és a kádból.

6 Kezelőpanel

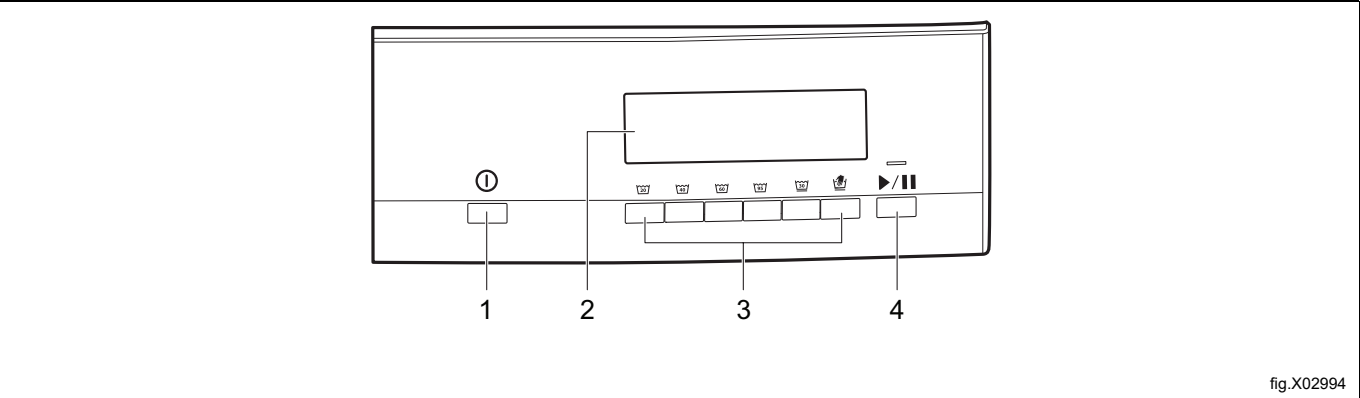


fig.X02994

1	Be/Ki gombⓘ
2	Kijelző
3	Program gombok
4	Start/Szünet gomb▶

6.1 Kijelző

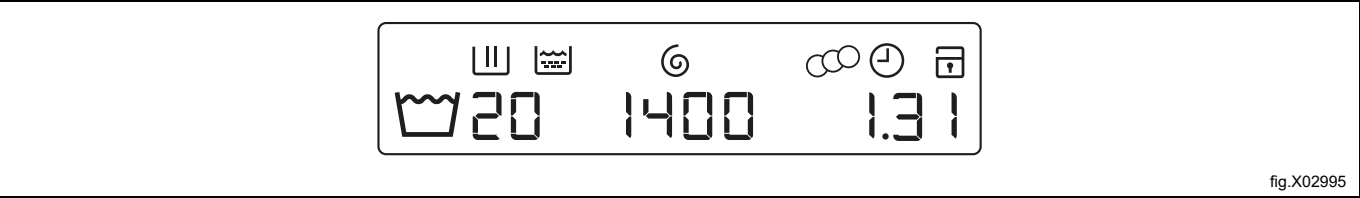


fig.X02995

Szimbólum a kijelzőn	Szimbólum leírása
ⓘ	Mosási fázis jelzése
👑	Öblítési fázis jelzése
👑 20	Program jelzése
🌀	Centrifugálási fázis jelzése
1400	Program centrifugálási fordulatszáma
🌀🌀	Ez a jelzés akkor jelenik meg, ha a készüléket érmével működtetik
🕒 1.31	A befejezésig hátralévő idő jelzése és értéke A számjegy is megjelenik: • E20 Riasztási kódok. Kérjük, olvassa el a „Hibaelhárítás” című részt. • 🕒 Program befejezése. • Ha érmével működtetett, a program költsége. • A teljes üzemidő.
🔒	Gyermekezár jelzése

7 Programok

Az alábbi táblázat bemutatja a rendelkezésre álló programokat és azok rövid leírását:

Programok és víz hőmérséklet ¹	Maximális töltet ²	Centrifugálási sebesség	Leírás
	8,0 kg	1400 fordulat/perc	Fehér pamut ³ Közepesen és enyhén szennyezett ruhadarabok.
  	8,0 kg	1400 fordulat/perc	Színes pamutok ⁴ Közepesen és enyhén szennyezett ruhadarabok.
	4,0 kg	1200 fordulat/perc	Kénes textília, pl. akril, viszkóz és kevertszál anyagok, melyek kímélő mosást igényelnek. Közepesen és enyhén szennyezett ruhadarabok. Műszál vagy kevertszál ruhadarabok. Közepesen szennyezett ruhadarabok.
 	2,0 kg	1200 fordulat/perc	Gépben mosható gyapjú, kézzel mosható gyapjú és egyéb ruhanemű „kézzel mosható” szimbólummal ellátva. ⁵

- Ha csatlakoztatva van, a meleg víz csak a 60 °C-os és 95 °C-os programokban töltődik be.
- Az optimális eredmény eléréséhez az egyes programoknál jelzett maximális töltet javasolt.
- Fehérítőt tartalmazó mosószer használandó.
- Fehérítőt nem tartalmazó mosószer használandó.
- A ciklus közben a dob kis sebességen forog a kíméletes mosás érdekében. Úgy tűnhet, hogy a dob nem forog, vagy nem megfelelően forog, azonban ez normális jelenség ennél a programnál.

8 Beállítások

8.1 Gyerekzár

Ezzel a kiegészítő funkcióval megakadályozhatja a gyermekeket abban, hogy játsszanak a kezelőpanellel.

Az opció aktiválásához/kikapcsolásához nyomja meg a  és  gombokat egyszerre, amíg a kijelzőn fel nem gyullad a kapcsolódó jelzés:

- Gyerekzár bekapcsolva: 
- Gyerekzár kikapcsolva: 

Bekapcsolhatja a kiegészítő funkciót:

- Miután megnyomta a  gombot, a kiegészítő funkciók és a programválasztó gomb zárolódnak.
- Mielőtt megnyomná a  gombot, a készülék nem tud elindulni.

Amennyiben a készülék érmével működik, a gyerekzár automatikusan bekapcsol a program elindítását követő 5 perc elteltével.

8.2 Üzemidő-számláló

Ellenőrizheti a készülék összes üzemóráját.

9 Napi használat



Figyelmeztetés



Lásd a „Biztonsági információ” című részt.

9.1 A ruhanemű behelyezése

1. Nyissa ki a készülék ajtaját.
2. Rázza meg a darabokat, mielőtt a készülékbe helyezi őket.
3. Helyezze a mosandó darabokat egyenként a dobba. Ügyeljen arra, hogy ne tegyen túl sok mosandó holmit a dobba.
4. Zárja be az ajtót.



Vigyázat



Ügyeljen rá, hogy a ruha a tömítés és az ajtó között maradjon. Fennáll a vízzzivárgás, illetve a ruhanemű károsodásának veszélye.

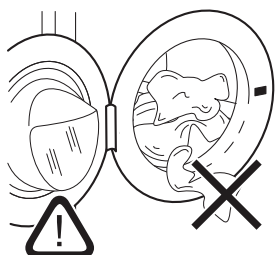


fig.X03521

9.2 A folyékony mosószer kiválasztására szolgáló terelőlap behelyezése

- Nyissa ki a mosószer-adagolót.
- Helyezze a folyékony mosószer kiválasztására szolgáló terelőlapot a rekeszbe:

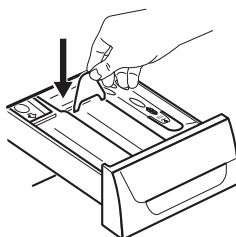
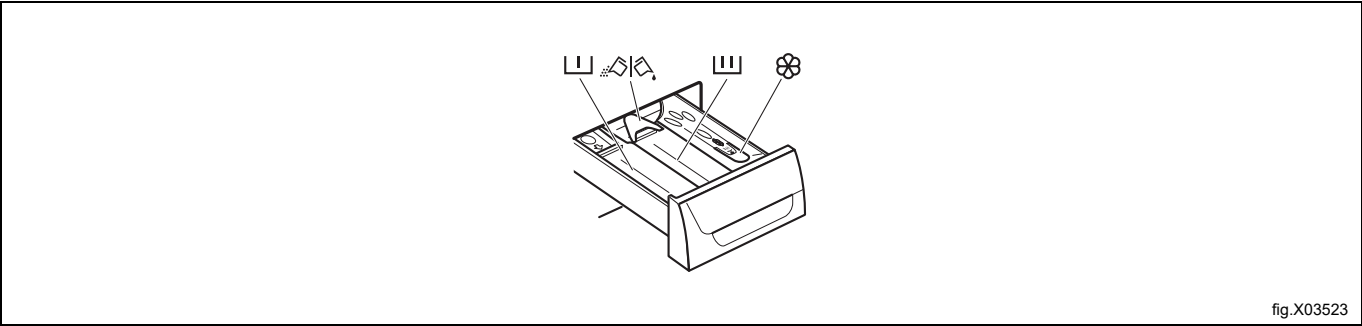


fig.X03522

9.3 Mosószerek és adalékok használata

- 1. Mérje ki a mosó- és az öblítőszert.
- 2. Helyezze a mosó- és az öblítőszert a megfelelő rekeszekbe.
- 3. Gondosan zárja be a mosószerek-adagolót.



9.4 Mosószerrekeszek

Vigyázat

Csak a mosógép-centrifugákhoz előírt mosószereket használjon.

Mindig tartsa be a mosószerek csomagolásán található utasításokat.

	Előmosási szakasz mosószerek-adagolója.
	Mosási szakasz mosószerek-adagolója.
	Rekesz a folyékony adalékok (öblítőszer, keményítő) számára.
	A por állagú vagy folyékony mosószer kiválasztására szolgáló terelőlap.

9.5 Fehérítő

Az öblítőszer alternatívaként fehérítőszert is lehet használni a rekeszben  a fehér pamuthoz való programoknál. Az alábbiak szerint járjon el:

- Tegye a fehérítőszert a rekeszbe 
 - Ne lépje túl a mosószerek-adagolóban lévő „MAX” jelzést.
 - Futtasson egy fehér pamuthoz való programot.
 - A program végén futtassa le az öblítőprogramot vagy egy öblítés opcióval rendelkező programot. Ha szükséges, használjon öblítőszert.
- Ez segít eltávolítani a fehérítőszer-maradványokat.

Figyelem!
Soha ne öntsön egyszerre fehérítőt és öblítőszert a rekeszbe.

9.6 Folyékony mosószer vagy mosópor

- A pozíció mosópor esetén (gyári beállítás).
- B pozíció folyékony mosószer esetén.

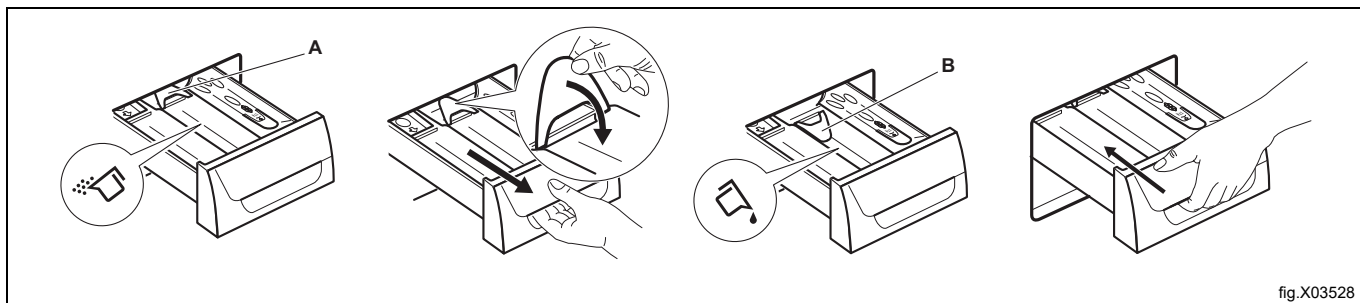


fig.X03528

Folyékony mosószer használata esetén:

- Ne használjon zselés vagy sűrű folyékony mosószereket.
- Ne töltsön a maximális szintjelzés fölé folyadékot.
- Ne állítson be előmosási szakaszt.
- Ne állítsa be a késleltetett indítás funkciót.

9.7 A készülék bekapcsolása

Nyomja meg a  gombot a készülék bekapcsolásához.

A  gomb jelzése villog.

A készülék javasolja a programot  alapértelmezett programként.

9.8 Program beállítása

Nyomja meg a kívánt program gombját.

A kijelzőn a mosási hőmérséklet, a centrifugálási sebesség és a befejezésig hátralévő idő ennek megfelelően változik, pl.:

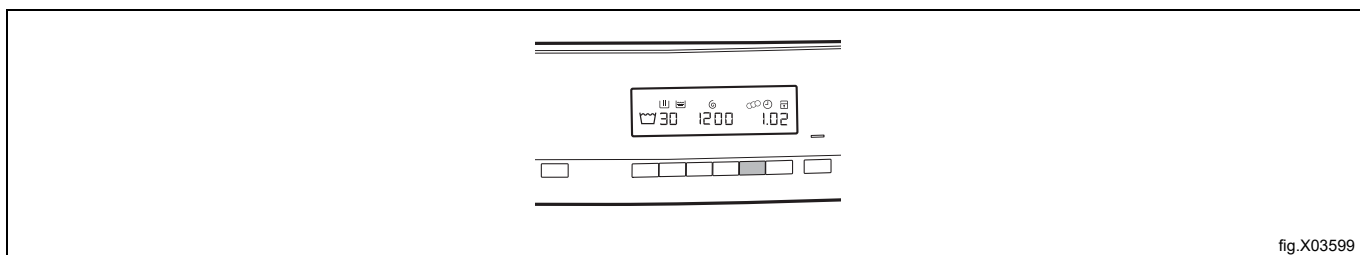


fig.X03599

9.9 Érmével működő gép

Tegye be a megfelelő mennyiségű érmét, amint az a készülék kijelzőjén látható.

Nyomja meg a  gombot a készülék indításához.

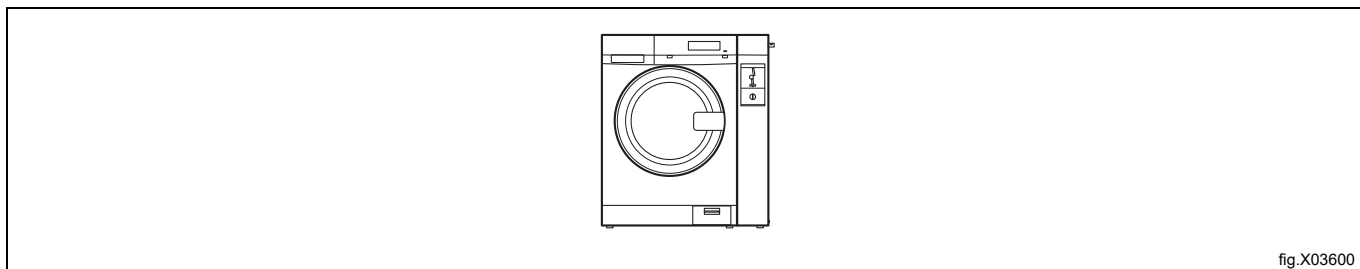


fig.X03600

A kijelzőn az üzenet látható  ha a mosási ciklus még nem került kifizetésre.

9.10 Program indítása

Nyomja meg a  gombot.

- A  A gomb visszajelzőjének villogása megszűnik, és folyamatosan világítani kezd.
- A folyamatban levő mosási szakasz visszajelzője villogni kezd a kijelzőn.
- A program elindul, és az ajtó reteszelődik.
- A leeresztő szivattyú egy rövid időre bekapcsolhat, amikor a készülék vizet tölt be.

A program kezdete után körülbelül 15 perccel:

- A készülék automatikusan állítja be a program időtartamát a ruhatöltetnek megfelelően.
- A kijelzőn megjelenik a befejezésig hátralévő új idő.

9.11 Folyamatban levő program törlése

1. A program törléséhez és a készülék kikapcsolásához nyomja meg a  gombot néhány másodpercre.



Figyelmeztetés



Ha a készülék már feltöltődött vízzel, az ajtó zárva marad.

2. A készülék bekapcsolásához nyomja meg újra ugyanezt a gombot. Most új programot állíthat be.

Új program indítása előtt a készülék leeresztheti a vizet. Ebben az esetben ellenőrizze, hogy továbbra is van-e mosószer a mosószer-adagoló rekeszben, és ha nincs, töltse fel ismét mosószerrel.

Figyelem!

Ha a készülék érmével működik, a programot csak a program elindítás után legfeljebb 5 perccel lehet törölni. Ezen idő letelte után a gyerekszár automatikusan bekapcsol.

9.12 Miután a program véget ért

A készülék automatikusan leáll. A kijelzőn  jelenik meg.

Kialszik a  gomb visszajelzője.

Az ajtózár kiold.

1. Nyissa ki az ajtót.
 2. Szedje ki a ruhaneműt a dobból. Ellenőrizze, hogy a dob üres-e.
 3. Zárja el a vízcsapot.
 4. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a  gombot néhány másodpercig.
- Hagyja egy ideig nyitva az ajtót, hogy elkerülje a penész vagy kellemetlen szagok keletkezését.

9.13 AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS kiegészítő funkció

Az energiafogyasztás csökkentésére az AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS kiegészítő funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket, ha:

- A  gomb megnyomása előtt 5 percen át nem használja a készüléket.
A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a  gombot.
- A mosási program befejezése után 5 perccel.
A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a  gombot.
A kijelzőn a legutoljára beállított program befejezési ideje látható.
Forgassa el a programválasztó gombot egy új program beállításához.

10 Javaslatok és tanácsok



Figyelmeztetés



Lásd a „Biztonsági információ” című részt.

10.1 A ruhanemű behelyezése

- Válogassa szét a ruhákat: fehér, színes, műszálas, kényes és gyapjú.
- Tartsa be a ruhák címkéjén a mosásra vonatkozó utasításokat.
- Ne mosson együtt fehér és színes darabokat.
- Egyes színes ruhadarabok az első mosás alkalmával engedhetik a színüket. Javasoljuk, hogy első alkalommal külön mossa ezeket.
- Fordítsa ki a többrétegű anyagokat, gyapjút és festett ábrákkal ellátott darabokat.
- Javasolt az erős szennyeződések kimosása és előkezelése a megfelelő mosószerrel, mielőtt a dobba helyezné a darabokat.
- Legyen körültekintő a függönyökkel. Távolítsa el az akasztókat, és helyezze a függönyöket mosózsákba vagy párnahuzatba.
- Ne mossa a készülékben a nem szegett vagy szakadt ruhadarabokat. Használjon mosózsákot a kis és/vagy kényes darabok mosására (pl.: merevített melltartók, övek, harisnyanadrágok, cipőfűzők, szalagok stb.).
- Centrifugálási szakaszban kiegyensúlyozási problémákat okozhat a nagyon kis ruhatöltet, és túlzott vibrációhoz vezethet. Ha ez történik:
 - szakítsa meg a programot, és nyissa ki a készülék ajtaját (lásd a „Napi használat” című fejezetet);
 - kézzel rendezze el a dobban a darabokat, hogy azok egyenletesen helyezkedjenek el;
 - nyomja meg a Start/Szünet gombot. A centrifugálási szakasz folytatódik.
- Gombolja be a párnahuzatokat, húzza össze a cipzáraikat, kapcsolja be a kapcsokat. Kösse meg az öveket, a zsi-negeket, a cipőfűzőket, a szalagokat és az egyéb laza alkotóelemeket.
- Ürítse ki a zsebeket és hajtogassa ki a ruhadarabokat.

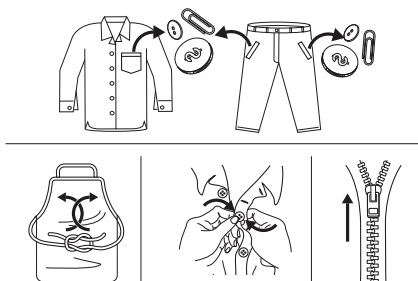


fig.X02963

10.2 Makacs foltok.

Egyes foltok esetében a víz és a mosószer nem elég hatékony.

Célszerű az ilyen szennyeződéseket a ruhadarab készülékbe tétele előtt kezelni.

Speciális folttisztítók kaphatók. Használjon az adott folthoz és anyaghoz alkalmas speciális folttisztítót.

A ruhaneműre ne permetezzen folteltávolítót a készülék közelében, mivel károsíthatja annak műanyag alkatrészeit.



fig.X02964

10.3 Mosószer fajtája és mennyisége.

A mosószer fajtája és helyes adagolása nemcsak a mosás hatékonyságát befolyásolja, hanem általuk elkerülheti a pazarlást, és védi a környezetét:

- Csak mosógép-centrifugák számára készült mosószereket és vegyi árukat használjon. Elsősorban tartsa be ezeket az általános szabályokat:
 - univerzális, valamennyi anyagfajtához való mosóport használjon, a kényes szövetek kivételével. Fehér darabokhoz és a ruhanemű fertőtlenítéséhez használjon fehérítőt tartalmazó mosóport,
 - valamennyi anyagfajtához, elsősorban az alacsony hőfokú (max. 60 °C-os) programokhoz való folyékony mosószert, illetve csak gyapjú mosására szolgáló speciális mosószert használjon.
- A mosószer fajtája és mennyisége a következőktől függ: a szövet fajtájától (kényes, gyapjú, pamut stb.), a ruhadarab színétől, a ruhatöltet méretétől, a szennyezettségi foktól, a mosási hőmérséklettől és a vízkeménységtől.
- Mindig tartsa be a mosószerek vagy egyéb termékek csomagolásán található útmutatásokat, és ne lépje túl a készüléken jelzett maximális szintet (**MAX**).
- Ne keverje a különféle típusú mosószereket.
- A megadottnál kevesebb mosószert használjon, ha:
 - kevés ruhát mos;
 - a ruhák csak kevéssé szennyezettek;
 - a mosás során sok hab képződik.
- Ha mosószer-tablettát vagy -kapszulát használ, mindig tegye azt a dobba, ne a mosószer-adagolóba.

Az elégtelen mennyiségű mosószer az alábbiakat okozhatja:

- a mosás eredménye nem kielégítő,
- a ruhatöltet elszürkül,
- a ruhák zsírosak maradnak,
- penész jelenik meg a készülékben.

A túlzott mennyiségű mosószer az alábbiakat okozhatja:

- habzás,
- csökkent mosóhatás,
- nem megfelelő öblítés,
- nagyobb környezetterhelés.

10.4 Környezetvédelmi tanácsok

Ha takarékoskodni szeretne a vízzel, energiával, és hozzá szeretne járulni a környezet védelméhez, az alábbi ötleteket ajánljuk a figyelmébe:

- A normál szennyezettségű ruhaneműt előmosás nélkül is kimoshatja, mert így mosószert, vizet és időt takarít meg (és egyben védi a környezetet!).
- A készüléket az egyes programoknál jelzett maximális töltettel töltsen meg, hogy csökkentse az energia- és vízfogyasztást.
- Megfelelő előkezeléssel a foltok és bizonyos szennyezések eltávolíthatóak, majd a ruha alacsonyabb hőmérsékleten mosható.
- A megfelelő mennyiségű mosószer használatához tekintse át a mosószer gyártója által javasolt mennyiségeket, és ellenőrizze háztartási vízhálózatában lévő víz keménységét. Lásd a „Vízkeménység” című szakaszt.

10.5 Vízkeménység

Ha a környéken magas vagy közepes a víz keménységi foka, azt ajánljuk, hogy használjon mosógép-centrifugákhoz való vízlágyítót. Olyan környéken, ahol a víz keménységi foka alacsony, nem kell vízlágyítót használni.

A helyi vízművektől tudja megérdeklődni, hogy milyen keménységű a víz a környéken.

A vízlágyítóból az előírt mennyiséget kell használni. Tartsa be a termék csomagolásán található utasításokat.

11 Ápolás és tisztítás



Figyelmeztetés



Lásd a „Biztonsági információ” című részt.

11.1 Külső tisztítás

Csak szappannal és meleg vízzel tisztítsa a készüléket. Teljesen szárítsa meg az összes felületet. Ne használjon súrolószivacsot és semmilyen dörzshatású anyagot.



Vigyázat



Ne használjon alkoholt, oldószereket vagy vegyi termékeket.



Vigyázat



Ne alkalmazzon a fémfelületeken klórtartalmú tisztítószeret.

11.2 Vízkőtlenítés

Ha a környéken magas vagy közepes a víz keménységi foka, azt ajánljuk, használjon mosógép-centrifugákhoz való vízkőoldó terméket.

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy megakadályozza vízkő- és rozsdarészecskék képződését.

A rozsdafoltok eltávolításához használjon mosógép-centrifugákhoz való speciális termékeket. Ezt a ruhamosástól külön végezze.

Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

11.3 Karbantartási mosás

Az alacsony hőfokú programoknál előfordulhat, hogy némi mosószer bennmarad a dobban. Rendszeresen végezzen karbantartási mosást. Ennek elvégzéséhez:

- Szedje ki az összes ruhaneműt a dobból.
- Egy kevés mosószerrel, maximális hőmérsékleten, pamut mosására szolgáló rövid programot indítson.

11.4 Az ajtó tömítése

Rendszeresen vizsgálja meg a tömítést, és szedjen le mindent a belső oldaláról.

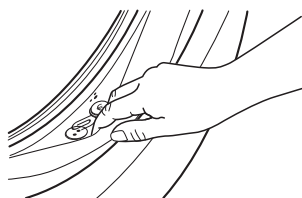


fig.X02965

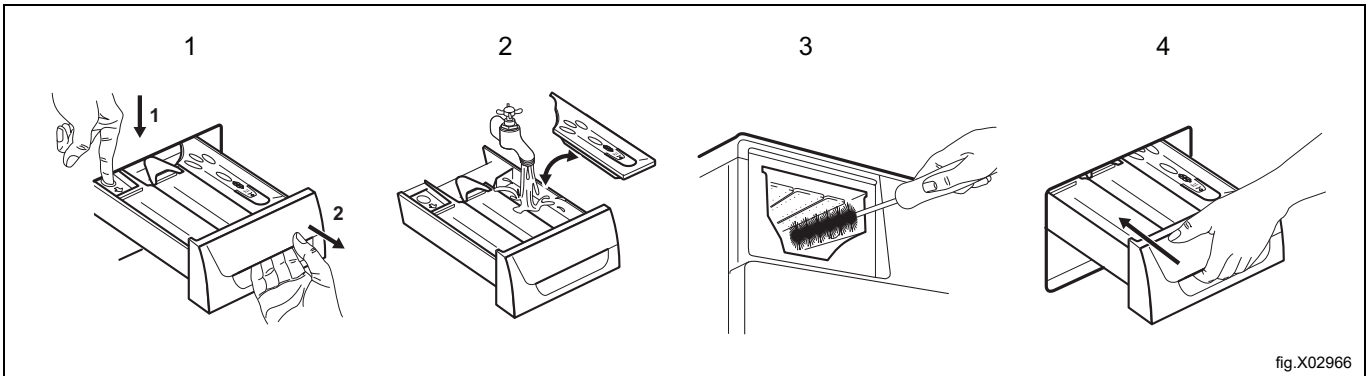
11.5 A dob tisztítása

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy megakadályozza vízkő- és rozsdarészecskék képződését. Csak speciális termékeket szabad használni a dobban lévő rozsdafoltok eltávolítására.

A következőt javasoljuk:

1. Tisztítsa meg a dobot rozsdamentes acélhoz való speciális termékkel.
2. Egy kevés mosószerrel, maximális hőmérsékleten, pamut mosására szolgáló rövid programot indítson.

11.6 A mosószer-adagoló tisztítása

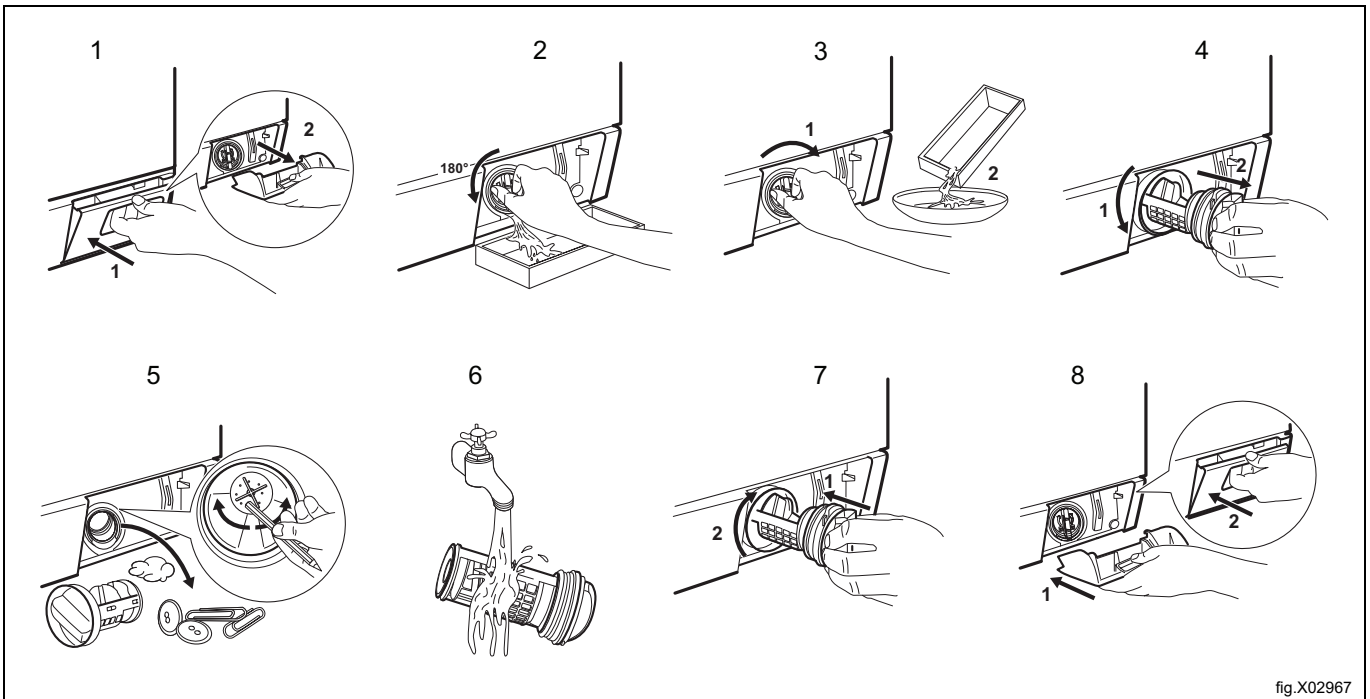


11.7 A leeresztő szűrő tisztítása

Ne tisztítsa ki a lefolyó szűrőt akkor, ha a készülékben forró a víz.

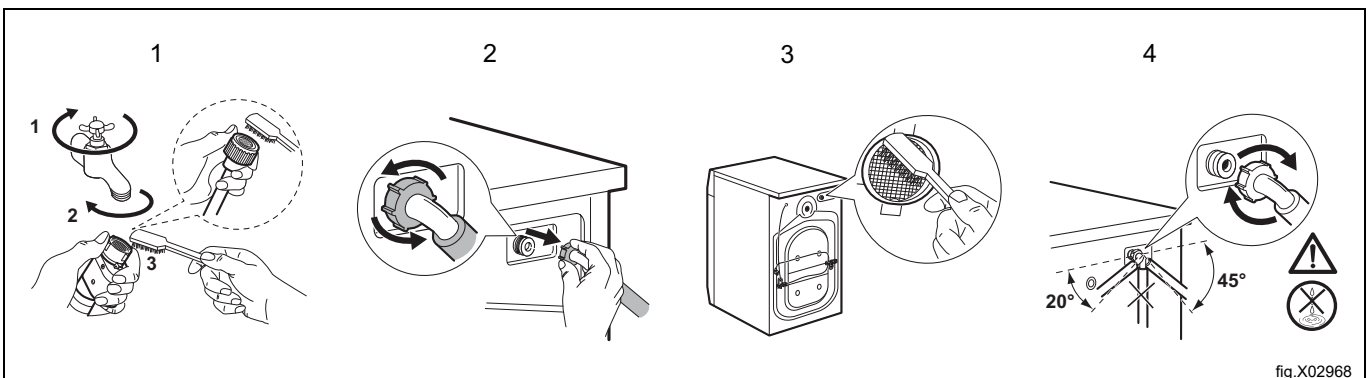
Rendszeresen ellenőrizze a leeresztőszivattyú szűrőjét, hogy az tiszta-e.

A 2. és 3. lépéseket addig ismételje, amíg nem folyik több víz ki a készülékből.



11.8 A bemenő vezetékek és a szelepszűrők megtisztítása

Rendszeresen tisztítsa meg mind a (meleg és a hideg víz) befolyó csöveit, mind a szelepszűrőket.



11.9 Vészleeresztés

Előfordulhat, hogy a készülék hibás működése miatt a víz nem tud lefolyni.

Ha ez történik, akkor végezze el „A lefolyószűrő tisztítása” című rész (1) - (9) lépéseiben leírtakat. Szükség esetén tisztítsa meg a szivattyút.

Amikor vészleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszert:

1. Öntsön 2 liter vizet a mosószer-adagoló főmosási rekeszébe.
2. A víz leeresztéséhez indítsa el a programot

11.10 Fagy elleni óvintézkedések

Ha a készüléket olyan helyen telepítik, ahol a hőmérséklet nem éri el a 0 °C-ot, engedje le a befolyó csőben és a leeresztő szivattyúban bennmaradt vizet.

1. Húzza ki a dugaszt a hálózati aljzatból.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Tegye a befolyó cső két végét egy tartályba, majd hagyja a vizet kifolyni a csőből.
4. Ürítse le a leeresztő szivattyút. Olvassa el a vészleeresztéssel kapcsolatos eljárást.
5. Amikor a leeresztő szivattyú már üres, tegye vissza a befolyó csövet.



Figyelmeztetés



Ellenőrizze, hogy magasabb-e 0 °C-nál a hőmérséklet, mielőtt ismét használja a készüléket.
A gyártó nem felelős az alacsony hőmérséklet által okozott károkért.

12 Hibaelhárítás



Figyelmeztetés



Lásd a „Biztonsági információ” című részt.

12.1 Riasztási kódok és lehetséges hibák

A készülék nem indul el vagy megáll működés közben. Először próbálja meg kiküszöbölni a hibát (lásd a táblázatot). Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a márkaszervizhez.



Figyelmeztetés



Bármilyen ellenőrzés előtt kapcsolja ki a készüléket.

Bizonyos problémák esetén hangjelzések lépnek működésbe, a kijelzőn pedig riasztási kód jelenik meg:

Probléma	Lehetséges megoldás
E 10 A készülék nem tölt be megfelelően vizet	
E20 A készülék nem ereszt le a vizet	
E40 A készülék ajtaja nyitva van, vagy nincs megfelelően becsukva	Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva.
E40 A hálózati feszültség ingadozik	Várja meg, hogy a feszültségingadozás megszűnjön.
E91 Nincs kommunikáció a készülék elektronikus részeit között.	Kapcsolja ki és kapcsolja be újra.
EFO Mosószer túladagolása	
E90	- Először ellenőrizze az elektromos csatlakozást. - Nincs kommunikáció az érmével működő géppel, vagy az érmével működő gép nem működik. Először ellenőrizze az érmedoboz és a készülék közötti kapcsolatot, ha a probléma nem oldódik meg, forduljon a hivatalos szervizközponthoz. - Nincs kommunikáció a külső mosószer-adagolóval. Először ellenőrizze a mosószer-adagoló és a készülék közötti kapcsolatot, ha a probléma nem oldódik meg, forduljon a hivatalos szervizközponthoz.

A mosógép-centrifuga egyéb hibája esetén a lehetséges megoldáshoz nézze át az alábbi táblázatot.

Probléma	Lehetséges megoldás
A program nem indul el	• Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz csatlakoztatva legyen a fali aljzatba. • Ellenőrizze, hogy a készülék ajtaja zárva van-e. • Győződjön meg róla, hogy nincs kioldott biztosíték a biztosítékdobozban. • Győződjön meg róla, hogy a  gombot megérintette. • Kapcsolja ki a Gyerekzár funkciót, ha az be van kapcsolva.
A készülék nem tölt be megfelelően vizet	• Ellenőrizze, hogy nyitva van-e a vízcsap. • Ellenőrizze, hogy nem túl alacsony-e a vízellátás nyomása. Ezt az információt a helyi vízművektől tudja beszerezni. • Ellenőrizze, hogy nincs-e eldugulva a vízcsap. • Győződjön meg róla, hogy a bemeneti tömlők és a szelepek szűrői nincsenek eltömődve. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt. • Ellenőrizze, hogy nincsenek-e behorpadások vagy tekeredések a befolyó csöveken. • Ellenőrizze, hogy megfelelőek-e a víz befolyó csövek csatlakozásai.
A készülék nem tölt be vizet, és azonnal leereszt	• Ellenőrizze, hogy a lefolyócső a megfelelő helyzetben van-e. Lehetséges, hogy kifolyócső túl alacsonyan helyezkedik el. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.
A készülék nem ereszt le a vizet	• Ellenőrizze, hogy nincs-e eldugulva a lefolyó szifonja. • Ellenőrizze, hogy nincsenek-e behorpadások vagy tekeredések a lefolyó csövön. • Ellenőrizze, hogy nincs-e eldugulva a lefolyószűrő. Szükség esetén tisztítsa meg a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt. • Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a lefolyócső csatlakozása.
Nem működik a centrifugálás vagy a mosási ciklus a szokásosnál hosszabb ideig elhúzódik.	• Ellenőrizze, hogy nincs-e eldugulva a lefolyószűrő. Szükség esetén tisztítsa meg a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt. • Rendezze el kézzel a dob tartalmát, majd indítsa újra a centrifugálási szakaszt. Ezt a jelenséget egyensúlyi problémák okozhatják.
Víz van a padlón.	• Ellenőrizze, hogy a vízvezetékek csatlakozásai meg vannak-e húzva, és nem látszanak-e vízszivárgások. • Ellenőrizze, hogy nincsenek-e sérülések a lefolyócsövön. • Ügyelni kell, hogy a megfelelő mosószer és abból megfelelő mennyiség kerüljön használatba.
Nem lehet kinyitni a készülék ajtaját	• Győződjön meg róla, hogy a mosási program befejeződött. • Ellenőrizze, hogy kap-e áramot a készülék. • Lehet, hogy a problémát a készülék meghibásodása okozza. Forduljon a hivatalos szervizközponthoz. Ha ki kell nyitnia az ajtót, olvassa el a „Vészhelyzeti ajtónyitás” című részt.
A készülék szokatlan zajt bocsát ki	• Ellenőrizze, hogy a készülék színtezése helyes-e. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt. • Ellenőrizze, hogy le van-e a vége a csomagolás és/vagy a szállításhoz használt csavarok. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt. • Tegyen több ruhaneműt a dobba. Lehet, hogy túl kevés ruha van berakva.
A ciklus rövidebb, mint a megjelenített időtartam	• A készülék a tényleges töltet alapján új időtartamot állapít meg.
A ciklus hosszabbra nyúlik, mint a kijelzett idő	• Ha a berakott ruha nincs egyensúlyban, ez megnövelheti a mosás időtartamát. Ez a készülék normális viselkedése.
A mosás eredménye nem kielégítő.	• Növelje a mosószer mennyiségét, vagy használjon más típusú mosószert. • Használjon speciális termékeket a makacs foltok eltávolításához, mielőtt a gépbe tenné a ruhákat. • Ellenőrizze, hogy a megfelelő hőmérséklet állította-e be. • Csökkentse a ruhatöltetet.
Nem világít a dob lámpája.	• Győződjön meg arról, hogy bekapcsolta a készüléket. Kérjük, olvassa el a „Napi használat” című részt.

Ellenőrzés után kapcsolja be a készüléket. A program a megszakítás pillanatától indul tovább.

Ha a probléma ismét jelentkezik, akkor forduljon a márkaszervizhez.

Ha a kijelzőn más riasztási kódok láthatók. Kapcsolja ki és kapcsolja be a készüléket. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a márkaszervizhez.

13 Ajtónyitás vészhelyzetben

Áramkimaradás vagy a készülék meghibásodása esetén a készülék ajtaja zárva marad. Az áramellátás helyreállása után a program folytatódik. Ha az ajtó meghibásodás esetén zárva marad, a vészhelyzetben használható kioldó funkció segítségével lehet kinyitni.

Az ajtó kinyitása előtt:



Vigyázat



Ügyeljen rá, hogy a víz hőmérséklete és a mosott ruha ne legyen forró. Szükség esetén várja meg, hogy lehűljenek.



Vigyázat



Ügyeljen rá, hogy a dob ne legyen forgásban. Szükség esetén várja meg, hogy a dob megálljon.

Ellenőrizze, hogy nem túl magas-e a dobban a vízszint. Szükség esetén végezze el a vészleeresztést. Lásd a „Vészleeresztés” szakaszt az „Ápolás és tisztítás” című fejezetben

Az ajtó kinyitásához a következők szerint járjon el:

1. Nyomja meg a ① gombot a készülék kikapcsolásához.
2. Húzza ki a dugaszt a hálózati aljzatból.
3. Nyissa ki a szűrőfedelelet.
4. Húzza le egyszer a vésznyitó elemet. Húzza le még egyszer, majd tartsa lehúzva a vésznyitó elemet, és közben nyissa ki a készülék ajtaját.

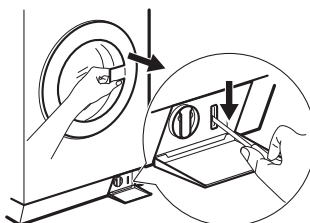


fig.X02974

5. Vegye ki a mosott ruhát, majd csukja be újra a készülék ajtaját.
6. Csukja vissza a szűrőfedelelet.

14 Műszaki adatok

Méret	Szélesség x Magasság x Teljes mélység	600 mm / 850 mm / 605 mm / 639 mm
Elektromos csatlakozás	Feszültség	220-240 V
	Általános teljesítmény	2200 W
	Biztosíték	10 A
	Frekvencia	50 Hz
A védőborítás által szilárd részecskékkel és nedvességgel szemben biztosított védelem szintje, kivéve ha az alacsony feszültségű berendezés nem rendelkezik nedvesség elleni védelemmel		IPX4
Hálózati víznyomás	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximum	10 bar (1,0 MPa)
Kibocsátott hangnyomásszint az EN ISO 11204/11203 szabványnak megfelelően		< 70 dB
Vízellátás ¹		Hideg víz
		Forró víz ²
Maximális töltet	Pamut	8,0 kg
Energiahatékonysági osztály		A+++
Centrifugálási sebesség	Maximális centrifugálási fordulatszám	1351 fordulat/perc

1. Csatlakoztassa a befolyócsövet egy 3/4"-os csavarmentes vízcsaphoz.

2. Ügyeljen arra, hogy lakásának vízellátó rendszerében a víz hőmérséklete ne legyen magasabb 60 °C-nál.

A készülék akkor is működik, ha csak a hideg vizes tömlőt csatlakoztatja a hálózathoz.

15 Ártalmatlanítási információk

15.1 A készülék ártalmatlanítása az élettartam végén

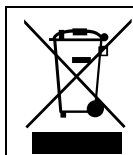
A berendezés hulladékba helyezése előtt gondoskodjon arról, hogy alaposan ellenőrizze fizikai állapotát, és különösen a szerkezet bármely részét, amely a selejtezés során eltörhet.

A készülék egyes alkatrészeit azok eltérő jellemzői szerint differenciált módon kell ártalmatlanítani (pl. fémek, olajok, zsírok, műanyag, gumi stb.).

A különféle országokban különböző szabályozások érvényesek, ezért azon országban hatályos törvényeket és illetékes szervek által hozott rendelkezéseket kell betartani, ahol a selejtezés történik.

A készüléket általában be kell vinni egy szakosodott gyűjtő/selejtező központba.

Bontsa szét a készüléket, majd kémiai jellemzőik szerint csoportosítsa az összetevőket, figyelve arra, hogy a kompresszor újrahasznosítható kenőolajat és hűtőfolyadékot tartalmaz, továbbá hogy a hűtő és a hőszivattyú összetevői a települési hulladékkal együtt kezelhető speciális hulladéknak minősülnek.



A terméken látható szimbólum arra utal, hogy ez a termék nem tekinthető háztartási hulladéknak, ezért ártalmatlanítását a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt káros hatások elkerülése érdekében helyesen kell végezni. A termék újrahasznosításával kapcsolatban forduljon a helyi kereskedőhöz vagy ügynökhöz, az ügyfélszolgálathoz, vagy a hulladékok ártalmatlanításáért felelős helyi szervhez.

Figyelem!

A berendezés leselejtezésénél minden jelzést, a jelen kézikönyvet és a készülékre vonatkozó egyéb dokumentumokat meg kell semmisíteni.

15.2 A csomagolás hulladékba helyezése

A csomagolást azon ország hatályos előírásaival összhangban kell hulladékba helyezni, ahol a készüléket használják. Minden csomagolóanyag környezetbarát.

Biztonságosan megőrizhetők, újrahasznosíthatók vagy megfelelő hulladékégetőben elégethetők. Az újrahasznosítható műanyagrészek példái és jelölései a következők.

	Polietilén: • Külső csomagolás • Útmutató tasak
	Polipropilén: • Pántok
	Polisztirol hab: • Sarokvédők



Electrolux Professional AB
341 80 Ljungby, Sweden
www.electroluxprofessional.com